



OFERTA DE TRABAJO

La Asociación de Fomento Escuela Latinoamericana de Berna es una entidad sin fines de lucro que nació en 1997 como una iniciativa de padres de familia y socios. Como complemento de la escuela obligatoria, nuestra institución brinda clases de español y de cultura latinoamericana (HSK) a niños y jóvenes de origen latinoamericano o que se identifican con Latinoamérica. Las clases se desarrollan durante veinte sábados en el lapso del año escolar de la ciudad de Berna (agosto – julio) y con una duración de 10.00 a 13.00 horas.

Actualmente, hemos abierto la siguiente plaza laboral:

CONSERJE

Fecha de inicio: sábado, 22 de octubre de 2022.
Horas laborales fijas: 5 horas por día escolar, 09.00 – 14.00 h.
Lugar: Muristrasse 8, 3006 Berna.

Funciones:

- Abrir y cerrar las instalaciones en los días de clases.
- Poner carteles y distribuir bolsas de basura en los salones.
- Ayudar a distribuir el material de los niveles básicos y de la biblioteca antes de que inicien las clases.
- Colaborar en la instalación del quiosco y en la atención del mismo.
- Vaciar las papeleras de basura, limpiar los pasillos, las mesas y las áreas de entrada.
- Verificar que todas las aulas queden en orden y limpias.
- Controlar y asegurar que todos los espacios queden exactamente como al comienzo de la jornada.

Requisitos:

- Permiso de residencia y de trabajo en Suiza.
- Idioma español - Nivel C1.
- Puntualidad, seriedad, compromiso y flexibilidad.

Ofrecemos:

- Un contexto escolar variado.
- Equipo de apoyo.
- Salario de 20 CHF por hora.

Envío de postulación:

Por favor, envíe su currículum con foto de manera electrónica a:
bewerbung@escuela-latinoamericana.org

Contacto:

Johanna Pautasso, Dirección – lunes: 10.30-16.00 h – Tel.: 079 795 80 15

Fecha límite de postulación: 20.08.2022

Entrevista: 03.09.2022 / **Introducción:** 17.09.2022



STELLENAUSSCHREIBUNG

Der Förderverein Lateinamerikanische Schule Bern ist eine gemeinnützige Organisation, welche seit 1997 Kurse in heimatlicher Sprache und Kultur (HSK) anbietet. Als Ergänzung zur obligatorischen Schule richtet sich das Angebot an Kinder und Jugendliche mit lateinamerikanischem Migrationshintergrund oder mit persönlichem Bezug zu Lateinamerika. Der Spanischunterricht findet an 20 Samstagen pro Schuljahr (August – Juli) von 10.00 bis 13.00 Uhr statt.

Bei uns ist folgende Stelle neu zu besetzen:

HAUSWART*IN

Stellenantritt: Samstag, 22. Oktober 2022
Fixe Arbeitszeit: 5 Stunden pro Schultag, 09.00 – 14.00 Uhr
Ort: Muristrasse 8, 3006 Bern

Aufgaben:

- An den Schultagen die Räume öffnen und schliessen.
- Plakate aufhängen und Abfallsäcke in den Zimmern verteilen.
- Vor Unterrichtsbeginn beim Verteilen des Materials der Unterstufen und der Bibliothek mithelfen.
- Mitarbeit beim Einrichten und Bedienen des Pausenkiosks.
- Abfalleimer leeren, Gänge, Tische und Eingangsbereiche putzen.
- Kontrolle der Räume nach dem Unterricht auf Sauberkeit und Ordnung.
- Kontrolle und Sicherstellung der Ordnung in den Räumlichkeiten, sodass sie exakt abgegeben werden wie am Anfang des Tages vorgefunden.

Anforderungen:

- Arbeits- und Aufenthaltsbewilligung in der Schweiz
- Spanischkenntnisse - C1 Niveau
- Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit, Engagement und Flexibilität

Wir bieten:

- Ein abwechslungsreiches Schulumfeld
- Unterstützendes Team
- Stundenlohn von 20 CHF

Bewerbung:

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte elektronisch an:
bewerbung@escuela-latinoamericana.org

Kontakt:

Johanna Pautasso, Geschäftsleitung – Montag: 10.30-16.00 h – Tel.: 079 795 80 15

Bewerbungsfrist: 20.08.2022

Interview: 03.09.2022 / **Einarbeit:** 17.09.2022